



بهرام مسعودی

اس.ام.علی - مشاور یونسکو  
بهرام مسعودی - کارشناس ارشد روابط عمومی

## همکاری بینالمللی

# برای فعال سازی جریان اطلاعات

International Cooperation  
for the Activation of Information Flow

● تنها روش برای گسترش  
مهارت در خلال کار آموزی  
صورت می‌گیرد و ما باید بدنبال  
همکاریهای بینالمللی در این  
زمینه برویم و مؤسسات  
کارآموزی حرفه‌ای در  
کشورهای صنعتی بايستی برای  
جلو راندن دنیا در حال توسعه  
کمک نمایند.

این مقاله ترجمه متن سخنرانی آقای اس.ام.  
علی مشاور منطقه‌ای یونسکو در آسیا است که  
در کنگره ارتباطات بینالمللی در انجمن تحقیقات  
ارتباطات و اطلاعات ژاپن می‌باشد.

شرکت چندین ساله ژاپن مخصوصاً روشنفکران این کشور  
در بحث ارتباطات، موجب اهمیت فرازینده این مباحث شده  
است. این حاکی از نقش خوبی است که ژاپن توان ایفای آن  
را دارد در حقیقت یک نقش کلیدی را بازی می‌کند و با

## ● بخاطر تلاش مصرانهای که جنیش عدم تعهد، یونسکو و چندین سازمان حرفه‌ای انجام دادند تعدادی از کشورها در آسیا تعرفه‌های ارتباطات راه دور خود را برای سازمان‌های پخش و آژانس خبری کاهش دادند.

جریان اطلاعات در سطح جهانی و سطوح ملی که تا امروز ادامه دارد و نقطه عطفی در همکاریهای بین المللی می‌باشد. در جریان این بحث ممتد در سطح بین المللی بسیاری از مسائل مورد نظر از این دیدگاه خاص مورد توجه قرار می‌گیرند. یعنوان مثال روی این توافق شده است که وقتی ما در خصوص نبود توازن اطلاعات صحبت می‌کنیم منظورمان فقط حجم اخباری که از کانالها و سطوح مختلف منتشر می‌شود نیست بلکه کیفیت و مشخصات آن نیز مد نظر می‌باشد. به بیان دیگر به «قدرت و چه نوع» از اطلاعات توجه می‌کنیم.

با تفحص در این مسئله و با استدلال عادلانه می‌توان گفت که ما با حجم فرازینده‌ای از اطلاعات از جنوب به شمال که به روی بلایای طبیعی، بحرانهای اقتصادی و نازارمی‌های سیاسی تمرکز می‌یابد و کمتر به تلاشهای کشورهای در حال توسعه برای فائق شدن بر مشکلاتشان می‌پردازد با تمام نابربری‌ها و با یک اختلاف و شاید یک نوع جدی تری از عدم توازن جریان اطلاعات مواجه هستیم که با آن مورده که مباحثته بر سر آن در سال ۱۹۶۹ در مونترال آغاز گردید متفاوت است.

دانسته یا ندانسته آیا روزنامه‌ها و سازمانهای سخن پراکنی حداقل مسئول ایجاد قسمتی از این عدم توازن انتشار و اطلاعات در سطح جهانی و منطقه‌ای هستند؟

از طرفی، امکان خطر در درجات کمتری نیز مخصوصاً در اطلاعات تهیه شده از کشورهای در حال توسعه توسط

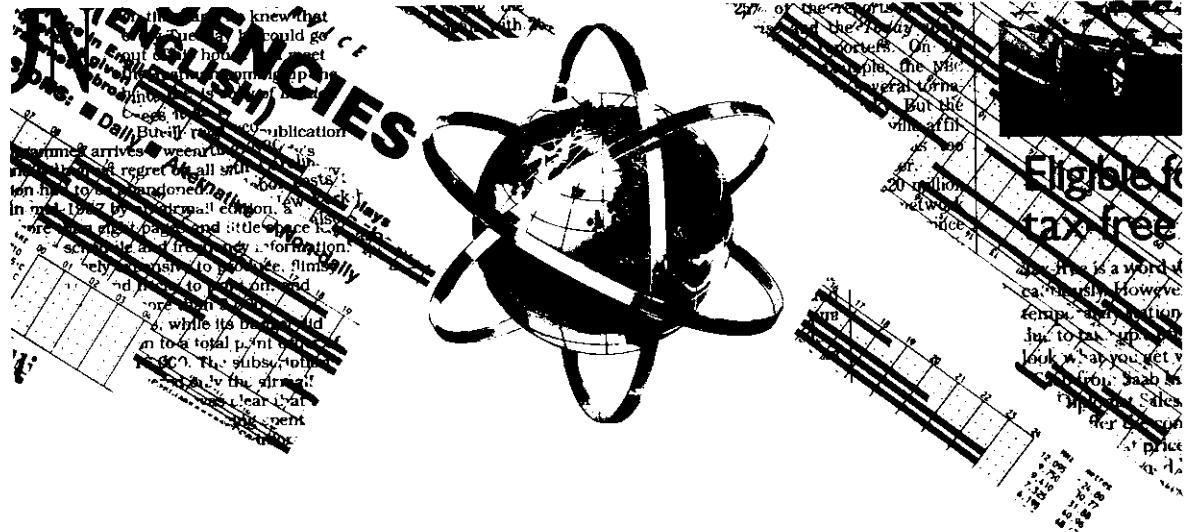
برگزاری سمینارهای مختلف در زمینه ارتباطات در این کشور و تأثیر آن بر عقاید گوناگون، به کشورهای در حال توسعه آسیا و بهبود ساختارهای ارتباطی شان کمک مؤثری می‌کند و برای بسیاری از ما که در چند سال گذشته عمیقاً درگیر تلاشهایی در بهبود جریان اخبار بوده‌ایم، امروزه وظیفه‌ای که پیش روی داریم فقط فعالیت در جریان اطلاعات در یک سطح جهانی نیست بطوری که بهبود سطح هم در کیفیت و کمیت، جریان موجود نه در سطح جهانی بلکه در یک سطح منطقه‌ای و تحت منطقه و سطوح ملی نیز است. به بیان دیگر، وظیفه اصلی این است که به پتانسیل کامل جریان اطلاعات با گامهای طراحی شده دقیق واقعیت بخشیم و منظورمان را با نهایت همکاری بین المللی به انجام رسانیم.

من می‌خواهم کمی تغییر در عنوان گفتگو بدهم، تغییر و جانشین کردن کلمه «بهبود بخشیدن» بجای کلمه «فعال‌سازی» که بر شناخت ما از آنچه که تاکنون انجام شده است تأکید می‌ورزد و توجه ما را به آنچه که در پیش روی داریم متمرکز می‌کند.

مالحظه وضعیت فعلی جریان اطلاعات که پیشتر کارشناسان آن را «نامتعادل» توصیف می‌کنند نه توسط یک گروه ملی بلکه توسط همه جوامع بین المللی بیان شده است. اگر درست بیاد آورده باشم سال ۱۹۶۹ در نشست کارشناسان یونسکو در مونترال کانادا بود که مخصوصاً از مفهوم «جریان دوطرفه اخبار و جریان متوازن اخبار» برای اولین بار سخن به میان آمد.

از آن زمان تاکنون کارهای ما در تعیین و شناخت مسائل مربوطه در سطح بین المللی انجام یافته است در این ارتباط باید توجه تان را به قطعنامه‌ها و راه حل‌های متعددی که در کنفرانس‌های عمومی یونسکو و همچنین دیگر نشستهایی که توسط نمایندگان سازمان ملل به تصویب و توافق رسیده است جلب نمایم.

کمیسیون بین المللی بررسی مسائل ارتباطات که بیشتر به عنوان «کمیسیون مک براید» شناخته شد و توسط یونسکو در سال ۱۹۷۷ برگزار شد مستقیماً مربوط می‌شد به مسئله



تاکنون همکاریهای بین المللی، خود را در چند چارچوب منطقه‌ای مبادله خبر مانند شبکه خبری آسیا و اقیانوسیه (ANN)، آزاد خبری پان افریکایی (PANA) آزاد خبری کارائیب (CANA) و آسیا ویژن و سرانجام در زمینه اخبار تلویزیونی بروز داده است.

از طریق این چارچوبها که توسط سازمانهای حرفه‌ای تنظیم شده‌اند اکنون این امکان وجود دارد که چند نمونه‌ای را خدمت شما ارائه دهم. اخبار زیادی که از اندونزی و فیلیپین در روزنامه‌های مالزی و هند درج می‌شود یا یک خبر تلویزیونی از بنگلادش که توسط چین در همان روز گرفته می‌شود و یا خواندن یک خبر درباره یک طرح توسعه در کنیا که در روزنامه‌های سنگال منتشر می‌شود ممکن بود در گذشته مورد توجه قرار نگرفته باشد.

باید خاطر نشان کنم که این چارچوب در حقیقت در یک شکل یا اشکال متفاوت دیگر توسط همکاریهای بین المللی حفظ و تقویت می‌شوند در مواردی یونسکو پشتیبانی کامل نموده و گاهی با پشتیبانی مالی برای خرید تجهیزات، خدمات مشورتی هدایتی و مهمتر از همه در تعلیم کارکنان فنی و روزنامنگاری آنان کوشیده است. برنامه بین المللی توسعه ارتباطات (IPDC) نیز کمکهای اساسی برای همه این طرح‌ها نموده است.

علاوه بر اینها این چارچوبها مخصوصاً PANA و CANA از امتیازات تعدادی از کشورهای منفرد در

روزنامنگاران در داخل خود این کشورها وجود دارد که ممکن است بطور فزاینده‌ای بصورت انتخابی عمل شود و توجه زیادی به مسائل و مشکلاتی که برآیند، خیلی از کشورها سایه افکنده است نشود. آیا این صرفاً یک چشم انداز از مسئله‌ای است که به روزنامنگاران منفرد مربوط می‌شود یا مسائل دیگری را نیز در برخواهد داشت؟ دوباره این سوال مطرح می‌شود که چقدر از اخبار از طریق دستگاه‌های رسمی و همچنین چقدر توسط دستگاه‌های تازه تأسیس شده منطقه‌ای مبادله خبر، در روزنامه‌های کشورهای صنعتی و ملی توسعه یافته منتشر می‌شود؟ آیا دانسته یا ندانسته روزنامه‌ها و سازمان‌های سخن پراکنی مسئول بخشی از عدم توازن ایجاد شده در زمینه انتشار اطلاعات در سطح جهانی و ملی و منطقه‌ای نیستند؟ وقتی موقعیت کنونی را مطالعه می‌کیم، این منصفانه بمنظور می‌رسد که گفته شود همکاریهای بین المللی صرفاً متوقف نمی‌مانند تا مسائلی را که بندۀ اکنون ذکر نموده‌ام مورد شناسایی قرار دهد. اکنون یک همکاری بین المللی مستمر و معمتدی در درجه اول در زمینه تکمیل آزمایش‌ها با هدف افزایش جریان اطلاعات بخصوص در سطح منطقه‌ای و در درجه دوم در سطح بین قاره‌ای و بین المللی در جریان است. ما همچنین زمانی وارد صحنه‌های همکاریهای بین المللی می‌شویم که بتوانیم دیگر مسائل وابسته مخصوصاً جنبه‌های کیفیتی جریان اخبار را مورد بررسی قرار دهیم.

□

آینده چگونه خواهدبود؟ آسان از کنارش بگذریم، ما از اینجا به کجا می‌رویم؟

در این مقطع وظیفه مستمر ما مطمئناً تقویت ارتباطات موجود در همکاریهای بین المللی مخصوصاً حمایت حوزه‌هایی مثل ANN، PANA، CANA و آسیا ویژن می‌باشد.

برای انجام چنین کاری، ما بایستی توجه ویژه‌ای در شناخت دقیق نیازهای این حوزه‌ها که می‌تواند با کمک‌های خارجی که توسط همکاریهای بین المللی مرتفع می‌شود بنمایم. ما بایستی مطمئن شویم که این چنین کمک‌هایی جایگزین پرداخت‌های ملی نمی‌شود. من در اینجا باید بگویم که در ذات همه این چنین طرحها، مشکلاتی نهفته است که بسیار هم زیاد می‌باشد. برای یک چیز در دو طرحی که بنده درگیر آن بودم و ANN و آسیا ویژن نام دارند، هرینه‌های انتقال، یک بار مالی شناوری را بر مسئولان ملی تحمیل نمود که میزان کمک‌های خارجی در مقایسه با آن بسختی میتواند مؤثر توصیف شود.

در ضمن ما باید به فکر کشف مناطق جدیدی برای همکاریهای بین المللی باشیم که ممکن است به تلاش‌هایمان نسبت به پیشود جریان اطلاعات در سطح جهانی کمک نماید. یکی از این مناطق در حوزه تعریفه ارتباطات راه دور رسانه‌ها قرار دارد.

بخاطر تلاش مصرانهایی که جنبش عدم تعهد، یونسکو و چندین سازمان حرفه‌ای انجام دادند تعدادی از کشورها در آسیا تعرفه‌های ارتباطات راه دور خود را برای سازمانهای پخش و آذانس خبری کاهش دادند. اگر چه تعریفه کاهش یافته است ولی هنوز هم بالاتر از آن مقداری است که گروه یونسکو در سال ۱۹۸۰ پیشنهاد نموده‌اند یا توسط سازمانهای حرفه‌ای بر آن تأیید نمودند، این حركتها توسط چند کشور آسیایی مقدار زیادی به راه انداختن آسیا ویژن کمک کرد و آسودگی قابل ملاحظه‌ای را برای آذانس‌های خبری که با ANN در ارتباط بودند فراهم آورد.

به حال این واضح است که آذانس‌های خبری و سازمانهای

اروپای غربی و خلیج و مقداری هم از طریق «صندوق اعانت» که زیر نظر یونسکو عمل می‌کند بهره‌مند شدند بنابراین در وجود این طرح شکی نیست.

در ایجاد همکاریهای بین المللی یک طرح آسیایی وجود دارد که از دیگران فراتر می‌رود و یک دینامیسم حرفه‌ای را آشکار می‌نماید، که علاوه‌ی مرا تأیید می‌کند.

در اینجا من به آسیا ویژن اشاره می‌کنم که امروزه مبادله اخبار تلویزیونی در چند کشور توسط انتقال ماهواره‌ای روزمره‌ای از طریق شبکه‌های جغرافیایی و تلویزیونی ملی، از چین تا سری لانکار تحت پوشش دارد.

با همکاری که بین اتحادیه پخش آسیا و اقیانوسیه (ABU) و رادیو و تلویزیون مالزی و یونسکو بوجود آمده، آسیا ویژن گزارش‌هایی از سایر کشورهای آسیایی را به خانه تماشاگران می‌آورد که قبلاً بذریت انجام می‌شد.

توجه به برنامه‌های صبحگاهی آسیا ویژن که در استادیو رادیو تلویزیون مالزی قابل دریافت است و ارائه برنامه روزانه که از چندین شبکه داستانهای مختلف ساخته شده‌اند انجام می‌گیرد. من روش حرفه‌ای سطح بالایی که این طرح ارائه می‌دهد را علیرغم موانع بسیار مخصوصاً هزینه‌های گزارش انتقال ماهواره‌ای آن مورد تحسین قرار می‌دهم.

این خود نیز بر جسته است، چیزی که مخصوصاً پیروزه را مهم می‌کند و آن ارتباط با اروپا ویژن است که توسط اتحادیه پخش اروپا (EBU) انجام شده است. تحت یک تبادل برنامه ریزی شده که هیچ ملاحظات اقتصادی را شامل نمی‌شود آسیا ویژن برنامه‌های خود را در دسترس «اروپا ویژن» قرار می‌دهد و در عوض گزارش‌های خبری خود را از «یورو ویژن» انتخاب می‌کند. این همکاری که مرتب در حال گسترش است این امکان را برای تماشاگران تلویزیون در اروپای غربی فراهم می‌کند که گزارش‌های خبری بیشتری از آسیا دریافت نمایند. بنابراین آسیا ویژن به عنوان آغازگر یک معامله منطقه‌ای، وجهه بین المللی پیدا کرده است. ما امیدواریم که بیش از این طول نکشد و این برنامه تبادل، بقیه کشورهای منطقه آسیا و اقیانوسیه و دیگر مناطق جهان را نیز تحت پوشش قرار دهد.

## ● آیادانسته و ندانسته روزنامه‌ها و سازمان‌های سخن پراکنی مسئول بخشی از عدم توازن ایجاد شده در زمینه انتشار اطلاعات در سطح جهانی و ملی و منطقه‌ای نیستند؟

آنچه که چند مؤسسه کارآموزی در کشورهای درحال توسعه بتوانند از عهده آن برآیند.

در اینجا ما دوباره بدنبال همکاریهای بین‌المللی می‌رویم و اینکه مؤسسات کارآموزی حرفه‌ای در کشورهای صنعتی باشیستی برای جلو راندن دنیای درحال توسعه کمک نمایند.

تعدادی از کشورها و مؤسسات در غرب، اروپای شرقی، اتحاد شوروی و زاپن ممکن است بیشتر سعی داشته باشند فعالیتها و تلاش‌های فعلی خود را افزایش بخشدند تا بجای اینکه به اتخاذ سیاستهای جدیدی مبادرت ورزند. واقعیت این است که این مؤسسات و کشورها حمایت‌های قابل ملاحظه‌ای را برای این قبیل سازمانهای کارآموزی نظیر مؤسسه آسیا و اقیانوسیه برای توسعه پخت (AIBD)، مؤسسه هندی ارتباط جمعی (IIMC) و بنیاد مطبوعاتی آسیا (PFA) نموده‌اند. اولین طرح کارآموزی که توسط مؤسسه گسترش مطبوعات تایلند در چند ماه گذشته به اجراء گذاشته شد بنیانش توسط پایگاه ایالات متحده مستقر در بنیاد آسیا بنا نهاده شده است.

این هنوز یک آغاز است. کارهای زیادی باقی مانده است که باید انجام شود. در سرعت بخشیدن به تلاش به ایشان در زمینه کارآموزی در جهان در حال توسعه آژانس‌های اعانه (بخشنده) - مؤسسات و حکومت‌ها - در کشورهای صنعتی شده باشیستی بطور مشترک امکان تشکیل دوره‌های بلند مدت را مورد بررسی قرار دهند و بگویند که در سه یا پنج سال در مؤسسه‌هایی که آنها انتخاب می‌کنند با آنان کار کنند یا بجای انجام طرح‌های ایشان در کوتاه مدت یا حتی در پایگاهها، به نظر می‌رسد که بهتر باشد با چندین نوع فعالیت

سخن پراکنی زمانی می‌توانند امتیاز کاملی از کاهش تعرفه‌های ارتباطات راه دور بگیرند که این کاهش تعرفه‌ها کشورهای زیادی را در برگیرد. به عبارت دیگر تصمیم اعطای امتیازات تعرفه‌های انتقال به رسانه‌ها، بایستی در حقیقت بصورت یک مجموعه باشد. که این همکاریهای بین‌المللی را می‌طلبد.

ما امیدواریم با افزایش چشمگیر جریان ارتباطات در بین خود کشورهای در حال توسعه و کشورهای جنوب به شمال، موجبات کاهش چشمگیر تعرفه‌های ارتباطات راه دور برای رسانه‌ها گردد.

در خلال سالهای آینده یونسکو امیدوار است که بحثهای بیشتری را در این خصوص با سازمانهای حرفه‌ای و همچنین با کشورهای عضو سازمان دنبال نماید.

در ضمن ما باشیستی با دیگر کشورهایی که مسئله به آنها مربوط می‌شود تا آنجانی که همکاریهای بین‌المللی امکان پذیر باشند به فعالیت ادامه دهیم.

از آنجانی که افزایش جریان اطلاعات ضرورتاً باشیستی با افزایش حجم اخبار از جنوب به شمال و همچنین افزایش بین خود کشورهای درحال توسعه همراه باشد ممکن است این سوال مطرح شود که اولاً چه کسی باید خبر را تهیه کند و در درجه دوم تحت چه شرایطی خبر تهیه شود.

سنوا اول را می‌توان به آسانی جواب داد. این، روزنامه‌نگار است که باشیستی مسئولیت اولیه جمع‌آوری و پخش خبر و افزایش جریان اطلاعات از کشورش به مناطق دیگر یا به دنیای خارج را بعده‌گیرد. اینکه چگونه او مسئولیتش را به انجام برساند بستگی به چند عامل دارد:

اول از همه به مهارت حرفه‌ای او بستگی دارد. تنها روش برای گسترش مهارت در خلال کارآموزی صورت می‌گیرد، کارآموزی شامل دهها کلمه که از هزاران گزارشگر، مسئولان تنظیم اخبار و ماكت سازی، مقاله نویسان، مدیران رسانه‌ها، روزنامه‌نگاران رادیو و تلویزیون، برنامه نویسان و برنامه سازان، تکنولوژیست‌ها در صدها کشور درحال توسعه در آسیا، افریقا، امریکای لاتین و کارائیب آموخته می‌شود. این یک مسئولیت بزرگ است، خیلی بزرگ تر از

یک مرحله جدید نایستی حتی برای لحظه‌ای فراموش کنیم که تشریک مساعی را نمایندگان خارجی یا حتی اعضای سازمان ملل نمی‌توانند و نایستی بجای سهم مالی یا غیرمالی مسئولان ملی قرار دهند. در حقیقت یکی از شرایط برای شکستن روابط صدقه‌گیری بین مؤسسات تعليمی در این حوزه نقش آژانس‌های بخششده در کشورهای توسعه یافته در تضمین حمایت است.

اصولاً در منابع مالی توسط مسئولان ملی از سهم منطقه‌ای به این مؤسسات تعليمی است که افزایش‌های اساسی که خلال سالهای آینده روی خواهد داد نشان می‌دهد و راه دیگری نیز نیست.

سوال دیگری که قبلًا مطرح کردم این است «چه شرایطی وجود دارد که امروزه یک ووّزنامنگار در یک کشور در حال توسعه به کار می‌پردازد؟» این چنین گفته‌می‌شود که با قدری توجه، یک روزنامنگار همه ارزش‌های تعلیم را فرانخواهد گرفت اگر وی بعداً قادر نباشد مسئولیت حرفاً آزاد خود را ایفا نماید با تهدید و فشار بهره‌مندی از خدمات یک زندگی محظوبانه را از دست خواهد داد.

در این راستا، شرایط در چندین کشور درحال توسعه نیاز به توسعه پیشتری را می‌طلبند. البته این‌ها مواردی از ملاحظات ملی هستند. اما شکی نیست که اگر این برای بالا بردن سطح همکاری‌های بین المللی در رشته کارآموزی باشد یا برای ایجاد اعتبار برای اخباری که از جنوب می‌آیند، بهبود اوضاع مطبوعات ملاحظات ملی را تغییر خواهد داد.

حوزه دیگر برای همکاری‌های بین المللی به توسعه تکنولوژیک ساختار ارتباطات مخصوصاً آژانس‌های خبری و سازمانهای سخن پراکنی در کشورهای جهان سوم مربوط می‌شود. این یک مسئله کلی پیش است. بنابراین یک بر جستگی مخصوص در کار برای افزایش در جریان جهانی اطلاعات و جریان ملی و منطقه‌ای وجود دارد و این قدری به پرکاری نیاز دارد.

همانطوری که همه می‌دانند تأیید مکانیسم مبادله اخبار منطقه‌ای مانند ANN بستگی به یک حد وسیعی از ظرفیت‌های تکنیکی آژانس‌های خبری دارد که عضو شبکه

کارآموزی کار کنند. ما همچنین باید مجدانه در نظر داشته باشیم که بطریقی سندروم اعانه طلبی را زین بزیرم و در جهت ایجاد یک مشارکت اصیل بین مؤسسات کارآموزی منفرد در جهان درحال توسعه و سازمانهای همتایشان در کشورهای توسعه یافته حرکت کنیم. این یک هدف غیر ممکن نیست برای این منظور سازمان منفردی در کشورهای صنعتی وجود دارند که تجارب شان را در آسیا شاید هم در درون افریقا و امریکای لاتین بکار می‌گیرند. و فعالیتهای تعليمی خود را در کشورهای درحال توسعه و همکاری با سازمانهای منطقه‌ای و ناحیه‌ای طرح می‌کنند. باید امیدوار باشیم که طولی نخواهد کشید گام مشابهی توسط دیگر آژانس‌های خبری فوق الذکر برداشته شود.

□

زمانی این تصور از شراکت با تمام ملاحظات پذیرفته شد، ممکن است خیلی برای مؤسسات تعليمی در کشورهای صنعتی طبیعی باشد که کارشناسانی را از این منطقه یا از افریقا و امریکای لاتین برای سخنرانی یا هدایت دوره‌ها در کشورهای صنعتی دعوت کنند ضرورت‌ناه برای تکنیک‌های گزارشگری یا پخش، بلکه برای مسائل و مشکلاتی که کشورهای درحال توسعه با آن رو برو هستند. موضوع نهفته در این برنامه‌ها ممکن است برای یکارگیری تخصص‌های کشورهای جهان سوم و با تهییج تازه وارد‌ها به رشته ارتباطات در کشورهای صنعتی و یا ایجاد امید و انگیزه در خصوص مسائل و چشم اندازها در میلیونها نفر مردم کشورهای درحال توسعه بوده باشد.

آخر اینکه، هیچ دلیلی وجود ندارد که چرا بسیاری از مؤسسات در غرب و ژاپن نمی‌توانند از نمونه‌ای پیروی کنند که توسط «بنیاد لوس» از کشور ایالت متحده و مرکز تحقیقات و توسعه بین المللی کانادا بکار می‌گیرند و کارآموزان را از کشورهایشان در سازمانهایی در این منطقه جا می‌دهند.

در مجموعه‌ما، در دنیای فعلی، مخصوصاً در رشته ارتباطات مطمئناً فرآیند آموزشی بایستی دو طرفه باشد. در کشمکش برای همکاری‌های بین المللی پیشتر و براساس

□

سازمانهای رسانه‌ای وجود دارند که هنوز هم به طریقی به قشن دوگانه ادامه می‌دهند اگر نه بصورت منفی، نگرش به سوی این آرایش مبادله منطقه‌ای جدید دارند مانند CANA ، PANA ، ANN و آسیا ویژن، بعضی این نظم‌ها را به عنوان یک تهدید برای منافع شان می‌نگرند. بعضی‌ها آن را می‌پذیرند و عملکردشان با بی‌تفاوتنی همراه است. اگر این نظام‌های مبادله رشد کنند و قوی شوند، اعتبار می‌یابند - دیگر بخش‌ها شاید سعی کنند که موقعیت را با دید مشتبه بررسی کنند. از دیدگاه یونسکو در حقیقت، مکانیسم جدید مانند ANN ، CANA ، PANA نمی‌توانند تهدیدی برای مؤسسات ایجاد شده باشند برای اینکه در میان موارد دیگر آنها تلاش می‌کنند که کمک کنند مناطق جدیدی برای پوشش خبری بوجود آید، پوششی که نهایتاً تکمیل کننده است نه جایگزین شونده و معمولاً توسط سرویس‌های با سیم، گزارش می‌شوند.

امیدواریم که روند این نظام‌های مبادله‌ای موفق به خلق علاقه در میان عموم روزنامه خوانان و تماشاگران تلویزیون در نوع جدیدی از اخبار که بعضی این اخبار را اخبار جایگزینی هم می‌نامند بشود تا بیانگر عواطف و احساسات رنج و زحمت می‌لیوینها نفر در جهان سوم باشد. ما به همکاری‌های بین‌المللی تا رسیدن به آن مرحله نیازمند هستیم.

می‌باشد. برای هر آژانس خبری ملی نه تنها یک افزایش در داد و ستد وجود دارد بلکه منابع متعددی از درآمدهای اطلاعاتی را در بردارد.

به عنوان یک شبکه ANN از طریق چهار مرکز دوباره توزیع (رله) عمل می‌کند که هر مرکز به پنج مرکز آموزش خبری ملی دیگر مربوط می‌شود. این نه آسان است و نه ارزش بالایی دارد که یک آژانس خبری به عنوان مرکز توزیع کننده مجدد خدمت می‌کند و با موفقیت به کنترل دستی اداره شود.

در این صورت جای تعجب نیست که دو آژانس خبری ملی اصلی در این منطقه، یکی در جنوب آسیا و دیگری در جنوب شرقی آسیا اخیراً برنامه انتقال و مبادله خود را کامپیوتراً نموده‌اند. شکی نیست که طولی نخواهد کشید که در آینده نزدیک دیگر آژانس‌ها نیز همان کار را بکنند.

این یک توسعه خوشایند است که به طریقی از مکانیسم مبادله منطقه‌ای فوق نیرو می‌گیرد. زمانی که هر یک از آژانس‌های خبری بی‌تردید به ارزش مسئله بنگرند که از توسعه تکنیکی مربوط به منابع خودی ناشی می‌شود، آژانس‌های خبری بیشتری مخصوصاً در کشورهای صنعتی می‌توانند از طریق تهیه اطلاعات تکنیکی یا خدمات مشاوره‌ای به آنهایی که او محتاج آنان است کمک نمایند. یونسکو کاملاً مصمم به تقویت این گونه از همکاری‌های بین‌المللی است.

